Gute Nachrichten für Frielingen: Glasfaser-Hausanschluss noch einmal kostenlos

htp startet weitere Netzverdichtung | Stadt, Stadtwerke und Kommunikationsunternehmen erarbeiten neues Angebot

FRIELINGEN (STP). Das Telekommunikationsunternehmen htp startet in Frielingen mit einer weiteren Netzverdichtung. Vom 29. April bis zum 28. Juni kann der Glasfaser-Hausanschluss ein letztes Mal kostenlos beauftragt werden, der Baukostenzuschuss

"Für viele Einwohnerinnen und Einwohner war in der Vergangenheit nicht klar ersichtlich, dass Frielingen ausschließlich durch htp mit Glasfaser erschlossen wird", sagt Bürgermeister Claudio Provenzano. Damit die Frielinger durch dieses Missverständnis nicht benachteiligt werden, hat die Stadt mit htp und den Stadtwerken Garbsen ein neues Angebot erarbeitet: Die Einwohnerinnen und Einwohner erhalten erneut die Möglichkeit, einen kostenlosen Glasfaser-Hausanschluss zu beauftragen. Der sonst fällige Baukostenzuschuss in Höhe von 1.975 Euro entfällt.

"Alle, die den Hausanschluss Ende letzten Jahres bereits mit Baukostenzuschuss beauftragt haben, können sich ebenfalls über diese gute Nachricht freuen. Denn auch für sie entfällt selbstverständlich der Baukostenzuschuss", sagt htp-Ge-schäftsführer Thomas Heitmann. htp wird die betreffenden Kundinnen und Kunden in den nächsten Tagen schriftlich darüber informieren.

Die weitere Zusammenarbeit zwischen der Stadt Garbsen, den Stadtwerken und htp basiert auf dem Konzept von Open Access: Die Partner wollen sich gegenseitig ihre Netze zur Verfügung stellen. So will htp seine Kundinnen und Kunden zukünftig auch auf dem Netz der Stadt Garbsen versorgen und ist hierzu bereits im Gespräch mit der Telekom als Betreiberin des stadteigenen Netzes. Auch steht das htp-Netz jedem Anbieter offen, der die vorhandene Infrastruktur nutzen möchte. "Aktuell sind unsere Wettbewerber zwar noch zurückhaltend", sagt Thomas Heitmann. "Aber das wird sich in Zukunft sicherlich ändern, denn nur durch Open Access lässt sich ein wirtschaftlich un-



htp-Geschäftsführer Thomas Heitmann (von links), Bürgermeister Claudio Provenzano und Stadtwerke-Geschäftsführer Daniel Wolter haben ein neues Angebot für Frielinger Bürgerinnen und Bürger er-

sinniger Doppelausbau vermeiden Wochen durch eine Haus-

wurfsendung auf das besondeden." htp wird in den kommen- re Angebot aufmerksam machen. Weitere Informationen

finden die Frielinger auf der Unternehmens-Homepage unter www.htp.net.

Der neue Vorstand der SPD Garbsen (von links): Kemal Ay, Martin Braun, Cornelia Fett, Michél Habeck, Dominik Kluge, Michael Por-

SPD Garbsen wählt neuen Vorstand

GARBSEN. Die SPD Garbsen hat in ihrer Jahreshauptversammlung am vergangenen Freitag einen neuen Vorstand für den Ortsverein gewählt. Die wesentlichste Änderung zeigt sich in der Führungsspitze: Den Vorsitz übernehmen nun gemeinsam Cornelia Fett und Michél Habeck. Dies war möglich geworden, nachdem die Versammlungsteilnehmer mit deutlicher Mehrheit einer Satzungsänderung zugestimmt hatten, die eine Doppelspitze ermöglicht. Der langjährige Vorsitzende Rüdiger Kauroff hatte nicht mehr kandidiert. "Es wird Zeit, die Parteiführung in jüngere Hände zu übergeben", erklärte Kauroff.

Auch die langjährigen Vorstandsmitglieder Marlies Jasiniok und Helga Kania waren nicht noch einmal angetreten. Für ihren Einsatz und Leistung dank-

ten ihnen die neuen Vorsitzenden und würdigten sie mit einer Baumpatenschaft.

Die Teilnehmenden konnten auch Bürgermeister Claudio Provenzano und Regionspräsident Steffen Krach bei ihrer Versammlung begrüßen. Diese stellten in ihren Grußworten die Erfolge der SPD Garbsen heraus, verwiesen aber auch auf die Herausforderungen der Zukunft.

Den neuen gleichberechtigten Vorsitzenden stehen als Stellvertreter Kemal Ay und Dominik Kluge zur Seite. Den Vorstand ergänzen als Schatzmeister Martin Braun, als Schriftführer Michael Porbeck und als Beisitzer Hans-Werner Blume, Carsten Galler, Daniela Grunwald-Galler. Uwe Ilsemann. Uwe Kuhn, Lennart Lassen, Kerstin Mannschatz-Önemli, Jürgen Specht und Ursula Zander-Por-

Frist für Schlussabrechnungen der Corona-Wirtschaftshilfen verlängert

REGION. Die außerordentliche Wirtschaftsministerkonferenz der Länder hat eine Verlängerung der Frist für die Einreichung der Schlussabrechnungen der Corona-Wirtschaftshilfen bis zum 30. September 2024 beschlossen.

Damit soll die aktuell starke Belastung der beratenden Berufsstände, allen voran der Steuerberaterinnen und Steuerberater, abgemildert werden. In Anbetracht der Tatsache, dass von den bundesweit etwa 890.000 Schlussab-

rechnungen, davon rund 88.000 in Niedersachsen, erst weniger als die Hälfte bei den Bewilligungsstellen der Länder vorliegt, war eine Fristverlängerung unumgänglich geworden. Antragstellende, deren Schlussabrechnungen nicht bis zum ursprünglichen Termin am 31. März 2024 eingereicht worden wären, hätten nach bisher geltenden Regularien einem Vollwiderruf gegenübergestanden, was die Rückzahlung der gesamten Fördersumme zur

Folge gehabt hätte. Zuletzt hatte Bundessteuerberaterkammer, die Steuerberaterkammer Niedersachsen, die übrigen Regionalkammern, aber auch die Verbände massiv auf eine Fristverlängerung hingewirkt.

Frielinger Schützen suchen ihre Majestäten

FRIELINGEN. Die Termine zum Schießen für die Frielinger Schützen auf den Schützenkönig, die Damenkette, den Jugend- und Kinderkönig stehen fest. Am Freitag, 19. April, von 19 bis 22 Uhr und am Samstag, 20. April, von 15 bis 18 Uhr haben noch alle die Möglichkeit, ihr Können unter Beweis zu stellen. Dann findet das Preisschie-Ben statt und das Königsschie-Ben mit dem Kleinkalibergewehr 50 Meter für den Schützenkönig, mit dem Luftgewehr 10 Meter für die Damenkette und den Jugendkönig. Der Kinderkönig wird Freitag und Samstag ausgeschossen mit dem Lichtpunktgewehr über 10 Meter. Auch das Preisschießen der Jüngsten findet an den zwei Tagen statt.

Die Proklamation der Majestäten ist dann vor und während des Ausmarsches am Samstag, 4. Mai, zum Schützenfest in Frielingen. Die Verteilung der Preise startet nach dem Ausmarsch auf

Bekanntmachung von Sitzungen der Stadt Seelze

Montag, 22.04.2024, 19:30 Uhr, öffentliche Sitzung des Ortsrates Seelze, Seelze, Rathauskantine

Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung/Genehmigung des Protokolls Nr. 20 aus der Sitzung vom 26.02.2024/Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten)/Technischen Alternativen für die Bremsschwellen auf der Straße "An den Grachten". hier: Stellungnahme der Verwaltung/"Umwandlung der Lindenstraße in eine Fahrradzone" im Rahmen eines Verkehrsversuches/"Umwandlung der Lindenstraße in eine Fahrradzone" im Rahmen eines Verkehrsversuches, hier: Stellungnahme der Verwaltung Inbetriebnahme der Ganztagsgrundschulen Harenberg und Seelze-Süd/ Mitteilungen a) des Ortsbürgermeisters b) der Verwaltung c) von Ortsratsmitgliedern/Anfragen von Ortsrats-

Dienstag, 23.04.2024, 19:00 Uhr, öffentliche Sitzung des Ortsrates Dedensen, Seelze, Grundschule Dedensen Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung/Genehmigung des Protokolls Nr. 10 aus der Sitzung vom 23.01.2024/Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten)/Vorstellung der Kontaktbeamtin der Polizei/Beschlussvorlage XVIII/0125 Antrag der CDU-Fraktion: Verkehrs- und Parkkonzept "Auf dem Kampe", Hier: Bericht der Verwaltung/Überwachungskameras am Haltepunkt Dedensen-Gümmer, hier: Stellungnahme der Verwaltung/Friedhofsentwicklung 2045 in der Stadt Seelze, Hier: Außerdienststellung des Friedhofes Dedensen inklusive der Kapelle/Inbetriebnahme der Ganztagsgrundschulen Harenberg und Seelze-Süd/Befestigung des "Vorplatzes" im Bereich des Festplatzes, hier: Antrag der CDU-Fraktion im Ortsrat Dedensen/Anfragen von Ortsratsmitgliedern/Mitteilungen a) der Ortsbürgermeisterin b) der Verwaltung c) von Ortsratsmitgliedern/Schließen der Sitzung

Mittwoch, 24.04.2024, 18:30 Uhr, öffentliche Sitzung des Ortsrates Gümmer, Gümmer, Bürgerhaus Gümmer Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung/Genehmigung des Protokolls Nr. 11 aus der Sitzung vom 21.02.2024/Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten)/Entwicklung der Grundschullandschaft im Westen des Seelzer Stadtgebietes, hier: Ergebnisse aus dem Arbeitskreis Schule/Vergabe von Ortsratsmitteln/Anfragen von Ortsratsmitgliedern/Mitteilungen a) des Ortsbürgermeisters b) der Verwaltung c) von Ortsratsmitgliedern/Schließen der Sitzung

Mittwoch, 24.04.2024, 19:00 Uhr, öffentliche Sitzung des Ortsrates Harenberg, Harenberg,

Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung/Genehmigung des Protokolls Nr. 9 aus der Sitzung vom 14.02.2024/Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten)/Benennung eines Vorstandsmitgliedes für die Heisterbergstiftung, hier: Herr Volker-Udo Höhne/ Wettbewerb "Unser Dorf hat Zukunft"/Grundschule Harenberg, hier: Informationen der Verwaltung/Vergabe von Ortsratsmitteln/Anfragen von Ortsratsmittgliedern/Mitteilungen a) der Ortsbürgermeisterin b) der Verwaltung c) von Ortsratsmitgliedern/Schließen der Sitzung

Donnerstag, 25.04.2024, 19:00 Uhr, öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Rates der Stadt Seelze,

Seelze, Mensa der Bertolt-Brecht-Gesamtschule Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung/Genehmigung des Protokolls Nr. 20 aus der Sitzung vom 29.04.2024/Bericht über Beschlüsse aus dem Verwaltungsausschuss/Mitteilungen des Bürgermeisters/Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten)/Entlassung des stellvertretenden Ortsbrandmeisters der Ortsfeuerwehr Lathwehren aus dem Ehrenbeamtenverhältnis/ Ernennung einer stellvertretenden Ortsbrandmeisterin für die Ortsfeuerwehr Lathwehren/Ernennung eines Ortsbrandmeisters für die Ortsfeuerwehr Lathwehren/Ernennung eines stellvertretenden Ortsbrandmeisters für die Ortsfeuerwehr Letter/Jahresabschluss des Haushaltsjahres 2022, hier: Beschluss und Entlastung gemäß § 58 Abs. 1 Nr. 10 i. V. m. § 129 (1) NKomVG/Unterjähriges Berichtswesen, hier: neuer Stichtag für Monatsbericht/Beratungsgegenstand: Volkshochschule Calenberger Land - Übernahme Kosten der Stadt Hannover für Abschlüsse des 2. Bildungsweges/Integriertes Stadtentwicklungskonzept Seelze 2035 (ISEK 2035) sowie Startprojekte und Schlüsselmaßnahmen aus dem "Integrierten Stadtentwicklungskonzept Seelze 2035"/ Aufstellung von Ortsentwicklungskonzepten in den Stadtteilen Dedensen und Harenberg (Maßnahmen aus dem ISEK Seelze 2035 - Schlüsselmaßnahme O2)/Mitgliedschaft im AGFK-Niedersachsen/Bremen (Arbeitsgemeinschaft Fahrradfreundlicher Kommunen Niedersachsen)/Benennung eines Vorstandsmitgliedes für die Heisterbergstiftung, hier: Herr Volker-Udo Höhne/Blumenwiesen statt Rasen, hier: Antrag der Fraktionen Bündnis 90/Die Grünen und SPD im Rat der Stadt Seelze/Blumenwiesen statt Rasen, Antrag der Fraktionen Bündnis 90/Die Grünen und SPD im Rat der Stadt Seelze, hier: Stellungnahme der Verwaltung/Blumenwiesen statt Rasen, Antrag der Fraktionen Bündnis 90/Die Grünen und SPD im Rat der Stadt Seelze, hier: Stellungnahme der Verwaltung/Blumenwiesen statt Rasen, Änderungsantrag aus dem ABU am 04.04.2024/Haushalt transparent, hier: Antrag der SPD-Fraktion im Rat der Stadt Seelze/Haushalt transparent, hier: Antrag der SPD-Fraktion im Rat der Stadt Seelze/Annahme von Spenden/Mitteilungen/Anfragen/Schließen der öffentlichen Sitzung/Eröffnung des nichtöffentlichen Teils/Genehmigung des nichtöffentlichen Teils des Protokolls Nr. 20 aus der Sitzung vom 29.02.2024/Verleihung der Ehrenmedaille der Stadt Seelze, hier: Antrag der CDU-Fraktion im Rat der Stadt Seelze/Mitteilungen der Verwaltung/Anfragen/Schließen der nichtöffentlichen Sitzung

Die vollständigen Tagesordnungen sowie die dazugehörigen Beschlussvorlagen können im Rathaus Seelze während der Öffnungszeiten eingesehen werden. Sie haben aber auch die Möglichkeit, sich auf unserer Internetseite www.seelze.de/Bürgernah/Politik/Ratsinfosystem zu informieren.

Feuerwehr rettet verletztes Eichhörnchen



HAVELSE. Die Feuerwehr Garbsen ist am 12. April gegen 16 Uhr an die Straße Auf der Höchte gerufen worden. Eine Anwohnerin hatte ein verletztes Babyeichhörnchen gemeldet. Die Retter fanden das Jungtier zusammengekauert auf einem Gehweg liegend. Es war offensichtlich verletzt und blutete aus der Schnauze. Üblicherweise bringt die Feuerwehr die Tiere in solchen Fällen in die Tierärztliche Hochschule Hannover. In diesem Fall entschied Einsatzleiter Kourdis anders: Er informierte den ehrenamtlichen Wildtierretter Jerome Böhm aus Osterwald, der noch Kapazitäten frei hatte. Böhm will nun versuchen, das Eichhörnchen wieder aufzupäppeln – auch wenn die Chancen nach Ansicht des Experten nicht besonders gut stehen.

APOTHEKEN Foto: Feuerwehr Garbsen

So erreichen Sie uns

redaktion@umschau-online.de

Gewerbliche Anzeigen / Prospektbeilagen: Herr Marcus Hoffmann

Tel.: 05131 - 46 72 70, Mobil: 0151 - 15 99 43 81

m.hoffmann@madsack.de **Familienanzeigen**

Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer

familienanzeigen@madsack.de

Private Kleinanzeigen Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer

kleinanzeigen@wochenblaetter.de **Sie haben keine Zeitung erhalten?**

Bitte teilen Sie uns das über den Button "Zeitung nicht erhalten" auf unserer Website www.umschau-garbsen.de mit.

epaper.umschau-garbsen.d

und von 17-20 Uhr.

Bereitschaftsdienstpraxis im Klini-

Neustadt, Lindenstr. 75, 31535

kum Region Hannover, Krankenhaus

NOTDIENSTE

Neustadt a. Rbge; Mittwoch und Freitag von 17-21 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag von 10-14 Uhi

KRANKENTRANSPORTE **BEHINDERTENFAHRTEN**

Telefon: bundesweit 19222 und Fahrdienst für nicht gehfähige Patienten bundesweit 116117: Montag, Dienstag, Donnerstag: ab 19 Uhr; Mittwoch, Freitag: ab 15 Uhr; Samstag, Sonntag, Feiertage: ab 8 Uhr und jeweils bis 7 Uhr des darauf folgenden Tages.

DIENSTBEREITE

(So. ab 8.30 Uhr) Am 20.4. Kreuz-Apotheke, Seelze, Hannoversche Str. 1. Am 21.4. Apotheke Auf der Horst, Garbsen-Auf der Horst, Orionhof 8. Am 22.4. Apotheke Am Schwarzen See, Garbsen-Mitte, Graf-Stauffenberg-Str. 1. Am 23.4. Kosmos-Apotheke, Garbsen-Mitte, Shopping Plaza Außenfront. Am 24.4. Frielinger Dorfapotheke, Frielingen, Bürgermeister-Wehrmann-Str. 15. Am 25.4. Adler-Apotheke, Seelze, Am Kreuzweg 5. Am 26.4. Apotheke Dr. Buttle, Berenbostel, Rote Reihe 18.

SPRECHZEITEN DER **SUCHTBERATUNGS- UND SUCHTBEHANDLUNGS-STELLE GARBSEN/SEELZE:**

Jeden Dienstag von 9 bis 11 Uhr in Garbsen, Skorpiongasse 33. Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat von 17 bis 18 Uhr in den Räumen der kath. Kirche Hl. Dreifaltigkeit, Südstraße 9 in Seelze und nach telefonischer Vereinbarung unter der Nummer (05137) 78859.

BERATUNGSSTELLE FÜR ERZIEHUNGS- UND **LEBENSFRAGEN**

Am Osterberge 1, Altgarbsen; tags von 9 bis 17 Uhr, freitags von 9 bis 13 Uhr; Telefon (05137) 73857; Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung, Hilfen für Schwangere, Schwangerschafts- und Schwangerschaftskonfliktberatung.

OFFENE SPRECHSTUNDE DER AWO-FRAUENBERA-TUNG SEELZE/GARBSEN:

Jeden Montag von 11 bis 13 Uhr und Mittwoch von 15 bis 17 Uhr in Seelze, Schillerstr. 2. Jeden Dienstag von 10 bis 12 Uhr in Garbsen, Planetenring 10. Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung unter (0152) 09895671 oder (0179) 4493417 und frauenberatung.seelzegarbsen@awo-hannover.de. Die Beratung ist kostenfrei, vertraulich und auf Wunsch anonym.

MÄDCHEN- UND FRAU-ENZENTRUM GARBSEN E.V. – BERATUNG BEI KRISEN, TRENNUNG, **ALLGEMEINEN LEBENSFRAGEN UND** HÄUSLICHER GEWALT

Planetenring 10, Garbsen, Telefon (05137) 122221, info@frauenzentrum-garbsen.de; Beratung ohne Termin montags und mittwochs 15-17 Uhr, ansonsten mit Termin nach telefonischer Vereinbarung (mittwochs auch in Berenbostel im Gemeindehaus St. Maria Regina mög-

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

für Kleintiere von Samstag 12 Uhr bis Montag 7 Uhr, Telefon (05034)